

St. Florian Church • Kościół św. Floriana

2626 Poland Hamtramck MI 48212

Weekend Masses

Sun. 10:30 am (P), 12:30 pm (E)

Weekday Masses

Tue. 6:30 pm (E); Wed. 6:30 pm (P); Fri. 6:30 pm (P)

Ladislau Chapel • Kaplica św. Władysława

2730 Caniff, Hamtramck MI 48212

Weekend Masses: Sat. 4:00 pm (E), Sun. 8:30 am (P)**Weekday Masses:** Mon. 8:00 am (P), Thu. 8:00 am (E)**Office Hours • Biuro parafialne**

2626 Poland, Hamtramck MI 48212 • 313-871-2778 • fax: 313-871-5947

www.stflorianparish.org • office@stflorianparish.org • Office Hours - Tue, Th, Fri: 12:00 pm - 4:30 pm, Wed - 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

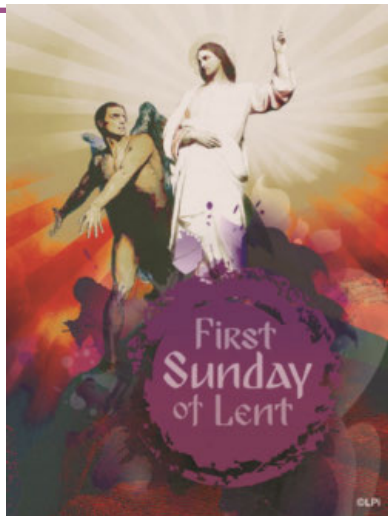
**1920-2022****1908 - 2022****February 26 2023****First Sunday of Lent - I Niedziela Wielkiego Postu**

Life can easily spin us out of control. While there are so many wonderful opportunities before us, we can also get easily distracted and exhausted. There is always something to do, respond to, or check. The clutter of our lives can take us off course, and the best remedy for getting back on track is the experience of the desert. Here we can face our demons square on, resist them, and get back on course. We desperately need the season of Lent. This simple time of year forces us into greater awareness and grounds us in what is good and true.

What weighs you down and keeps you trapped? Maybe you are trying to do too much and please too many people. It could be that your fragile self-image is always pushing you to prove yourself and find success. Anxiety and worry, ultimately due to a lack of faith, can quickly tempt you with despair. It could be that you are listening to too many voices and allowing all of the negativity that is present erode the genuine goodness in your heart and in all of God's creation. Or maybe you struggle too much with fear. Perhaps so much so that you are far too preoccupied with your own agenda and goals and left with little psychological or spiritual room to consider and respond to the plight of your neighbor. Do anger, bitterness, stubbornness, and hatred have homes in your heart? How about greed, gluttony, pride, apathy, or lust?

For many, their passions and what can be found on the internet are their downfall, and they are robbed of their inner life and freedom. What is it, specifically, that tempts you away from a childlike trust in God? Define this and use the next few weeks to allow God to chart you a course away from them. Silence, being alone, grace, honesty, struggle, tears, and dryness are all found in the desert. You will also find God and your true self in this holy place. Ready to go?

@LPi

**W zasięgu pokusy**

Człowiek wzrasta przez podejmowanie mądrych decyzji. Decyzje zapadające w głębi serca i konsekwentnie wprowadzane w życie tworzą człowieka. Przez nie współpracuje on ze Stwórcą w doskonaleniu siebie samego. Kto umie rezygnować z łatwego dobra, które go nie ubogaca, i sięgać po wartości prawdziwe, życie wygra. Czas podejmowania decyzji jest czasem pozostawiania równocześnie w zasięgu pokusy i łaski. Pokusa wzywa do zadowolenia się dobrem łatwym, lecz nietrwałym. Łaska wzywa do zrezygnowania z tego dobra i opowiedzenia się po stronie dobra prawdziwego. Samo znalezienie się w zasięgu pokusy nie jest jeszcze złem.

Tu na ziemi jest to nawet w pewnej mierze nieuniknione. Błąd polega na tym, że zbyt łatwo jej ulegamy. Jezus z Nazaretu podejmując dzieło nauczania, czterdzieści dni poświęcił na staranne przemyślenie i przemodlenie metod, jakimi będzie się posługiwał w głoszeniu i zakładaniu królestwa Bożego na ziemi. Decyzja nie była łatwa. Pojawiła się bowiem pokusa sięgnięcia po łatwe środki. Pokusa budowy królestwa, w którym jest pod dostatkiem łatwo dostępnego chleba, obfitość wielkich sensacji w postaci cudów i w którym wszystkim się dobrze powodzi. Pokusę tę trzeba było odrzucić. Szczęście można budować tylko na umiłowaniu prawdy, która daje wolność. Do tej wielkiej wartości prowadzi zaś droga ubóstwa, wyrzeczenia i ciszy. To, że On sam znalazł się w zasięgu pokusy, dowodzi, że i my nie potrafimy jej unikać. I nie o to chodzi. Czas pokusy to godzina podejmowania decyzji, a więc czas niezwykle cenny i twórczy.

Wielki Post to czas, w którym Kościół mobilizuje siły, by odnieść zwycięstwo nad współczesnymi pokusami. Sukces jednak zależy od mądrej decyzji każdego chrześcijanina, który potrafi zrezygnować z dobra łatwego i sięgnąć po dobro wielkie.

St. Florian Church - Kościół św. Floriana**First Sunday of Lent - I Niedziela Wielkiego Postu****26 lutego - February 26**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) + Wioletta Molawka i + Czesław Wasiołek,
 zam. rodzina
 10:30 a.m. (P) - Róże Różańcowe
 12:30 p.m. (E) ++ Edward and Virginia Lukas, by children
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors

Poniedziałek 27 lutego

- 8:00 a.m. (P) + Anna Balicki, zam. Absolwenci Liceum
 św. Floriana z roku 1971

Tuesday, February 28

- 6:30 p.m. (E) + Phillip Peczeniuk, by Odrobina family

Środa - 1 marca

- 6:30 p.m. (P) + Franciszek Bogunia, zam. Zdzisława

Thursday, March 2

- 8:00 a.m. (E) - All Souls in Purgatory

Piątek 3 marca

- 3:00 p.m. - 6:00 p.m. - Adoracja Najśw. Sakramentu
 Adoration of the Bl. Sacrament

- 6:00 p.m. (P) - Droga Krzyżowa

- 6:30 p.m. (P) ++ Kazimiera i Feliks Sołtyśiak, zam. córka
 z rodziną

Sobota 4 marca - św. Kazimierza

- 9:00 a.m. (P) - O zdrowie i wiarę dla syna, zam. Matka

Second Sunday of Lent - II Niedziela Wielkiego Postu**5 marca - March 5**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) + Paweł Jeziorowski (3 rocz.), zam. Zbigniew
 Jeziorowski
 12:30 p.m. (E) + Sylvia Pacholec, by St. Theresa Guild
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors

St. Ladislaus Chapel - Kaplica św. Władysława**First Sunday of Lent - I Niedziela Wielkiego Postu****Vigil, Saturday February 25**

- 4:00 p.m. (E) + Andrzej Zagorski, by daughter
 4:00 p.m. (E) + Carolyn Zwierzchowski, by Frank and Connie
 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross
 6:30 p.m. (P) + Janusz Kwiatkowski, zam. rodzina
 - Nab. Pompejańskie

Niedziela 26 lutego - Sunday, February 26

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 8:30 a.m. (P) + Anna Bogunia, zam. córka z rodziną

Second Sunday of the Lent - II Niedziela Wielkiego Postu**Vigil, Saturday March 4 - St. Casimir**

- 4:00 p.m. (E) + Theresa A. Plevinski, by Larry Krakowski
 4:00 p.m. (E) + Mary Ann Churilla, by family
 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross

Niedziela 5 marca - Sunday, March 5

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 8:30 a.m. (P) ++ Bronisława i Jan Mączka, zam. rodzina

**Who invented the Stations
of the Cross?**

The first Stations of the Cross were walked by Jesus himself on the way to Calvary. Known as the "Via Dolorosa" ("The Way of Suffering") or the "Via Crucis" ("The Way of the Cross"), it was marked out from the earliest times and was a traditional walk for pilgrims who came to Jerusalem. The early Christians in Jerusalem would walk the same pathway that Jesus walked, pausing for reflection and prayer. Later, when Christians could not travel to the Holy Land, artistic depictions of "The Way of the Cross" were set up in churches, or outside and Christians would walk from station to station, reading the Gospel account of the Passion, or simply praying and reflecting on each event. While the content or place of each station had changed, the intention was to make a mini-pilgrimage and follow--literally--in the footsteps of Jesus.

This devotion became better known in the Middle Ages, and the Franciscans are credited with its spread. Lent is a time when many people make the Stations and some churches present Passion plays or Living Stations. But anyone can pray the Stations at any time. It is a simple and personal reflection on the passion of Jesus and what it means to us.

Historia Drogi Krzyżowej

Droga krzyżowa to nabożeństwo w kościele katolickim odprawiane w okresie Wielkiego Postu. Jest terminem odnoszącym się przede wszystkim do Męki Pańskiej i ostatniej drogi Jezusa Chrystusa na górę Golgotę. Historia Drogi Krzyżowej ma swój początek w Jerozolimie z późniejszym rozpowszechnieniem obrzędu jej odprawiania przez średniowiecznych franciszkanów.

Liczbę stacji ustalono w XVII wieku i wynosi ona czternaście. Męka Pańska jest rozpatrzona w poszczególnych symbolicznych stacjach drogi krzyżowej i symbolika ta ma różne znaczenie. Każdy katolik utożsamia się z nią inaczej i inaczej rozważa poszczególne stacje w kontekście swojego życia.

Jan Paweł II odprawiał drogę krzyżową w każdy piątek, przez cały rok oraz codziennie w wielkim poście. Powiedział: *"Miłości bez Krzyża nie znajdziecie, a Krzyża bez Miłości nie uniesiecie"*.

**Lenten Retreat 2023
March 17, 18, 19****Rekolekcje****Wielkopostne****17, 18, 19 marca****Rev. Łukasz Kleczka, SDS****Serdecznie zapraszamy
i prosimy o modlitwę.**

Capital Expenditures – January 2023**Składka na utrzymanie budynków - styczeń**

\$50.00 – Mr. & Mrs. Julian Orlikowski, Lucyna Rosiak, James Kendroske, Mr. & Mrs. Jacek Wierzbicki
\$40.00 -Mr. & Mrs. Michael Ochab, Mr. & Mrs. Julian Orlikowski
\$35.00 – Mr. & Mrs. Frank Greene,
\$25.00 – Mr. & Mrs. Piotr Włodarczyk, Ronald Brylewski, Margaret Matyniak, Mr. & Mrs. Henry Rozkowski,
\$20.00 – Czesława Latkowski, Anna Galinski, Małgorzata Rydzewski, Rose Brys, Alexander Bedz, Mr. & Mrs. Michael Zebrowski, Mr. & Mrs. Michale Paduchowski, Mariola Kokoszka, Mr. & Mrs. Krzysztof Strjecki, Mr. & Mrs. Roman Kaput, Mr. & Mrs. Christopher Redziniak, Mr. & Mrs. Richard Cichon (Dec. & Jan.)
\$15.00 -Waldemar Piatkowski, Mr. & Mrs. Mike Leon, Mr. & Mrs. David Stepanian, Mr. & Mrs. Jan Kokoszka, Mr. & Mrs. Archie Mendalski
\$12.00-Mr. & Mrs. Michal Bozek,
\$10.00 – Mr. & Mrs. Jozef Jablonski, Mr. & Mrs. Antoni Maczka, Mr. & Mrs. Marek Naworol, Restituta Thornton, Alicja Malik, Mr. & Mrs. Aleksander Brzyski, Małgorzata Swierzb, Mr. & Mrs. Aleksander BrzynskiMr. & Mrs. Leonard Sobota, Eugene Dombrzalski, Teresa Kasjan, Mr. & Mrs. Jan Tadel, Mr. & Mrs. Janusz Szczech, Mieczysława Grzelak, Mr. & Mrs. Marian Osuch, Jadwiga Olszewski, Mr. & Mrs. Edward Nowakowski, Mr. & Mrs. Zbigniew Bilek, Elzbieta Zurek, Edward Janiszewski, Mr. & Mrs. Andrzej Dudzinski, Romuald Helinski, Sarah Terrien, Carol Brown, Barbara Krawiec
\$9.00 – Mr. & Mrs. Michael Holubowski, Patricia Grzanka-Ruzycki, Mr. & Mrs. Tadeusz Bochenski,
\$5.00 – Christina Kary, Alfreda Strawa, Mr. & Mrs. Tadeusz Wawer, Iwona Solecki, Janina Szczepaniak, Elizabeth Bochniak, Mr. & Mrs. Ralph Romanowski, Alfred Strawa (Feb.), Halina Masłowska
\$2.00-Janina Jankowski, Paul Stopczynski



**Paczki Run
February 18, 2023**

**Fr. Tomasz
finished 154th
out of 1,302 competitors**



**Bieg Paczkowy
18 lutego 2023
Fr. Tomasz zajął
154 miejsce na
1302 zawodników
dystans - 5 km
czas - 26 min 23 sek**

Kawiarenka

W niedzielę 19 lutego kawiarenka była przygotowana przez :

Grupe Miłosierdzia Bożego

Dochód z kawy, ciasta i chili wyniósł- \$369.00

Dziękujemy!

Za tydzień 5 marca do kawiarenki zaprasza Szkoła J. Polskiego.



**Church Offering - Składka na kościół
19 lutego - February 19**

Sun Loose -\$750
Sun Env -\$3282
Heat - \$275
Easter -\$25
Debt Loose -\$305
Cap Exp -\$490
Church in Europe - \$125



**St. Florian Church/St. Ladislaus Chapel
Liturgical Schedule: March 4/5, 2023**

TIME LOCATION	LECTOR	EME
Sat - 4:00 PM (E) St. Ladislaus	MCCRANDALL	DEACON
Sun- 8:30 AM (P) St. Ladislaus	KURAS	
Sun - 10:30 AM (P) St. Florian	AVERY KOZBIAL	CHOCHLA
Sun -12:30 PM (E) St. Florian	MOUBARAK	STANKIEWICZ, C

E-English P-Polish

PARISH STAFF

**Pastor - Rev. Tomasz Pietrzak, SChr
Deacon - Michael McCrandall
Brother - Bogdan Barton, SChr**

Parish Secretary: Mrs. Ewa Bernacki 313-871-2778
Music Director: Mr. Daniel Misteravich 313- 581-3652
Maintenance: Mr. Mariusz Osuch 313- 510-5546

BAPTISM: On second or third Sunday of each month.

SACRAMENT OF RECONCILIATION: Saturday: 3:00-3:45 pm

MATRIMONY: Arrangements at least six months in advance

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the rectory any time

PARISH MEMBERSHIP: Everyone should be properly registered in the parish. Please notify us of change of address.

JURKIEWICZ & WILK

Funeral Home

(313) 365-9600

2396 Caniff Ave., Hamtramck

Burial & Cremation
Services Available

Michael A. Wilk • Directors • Robert A. Wilk

Bozek's Market

3317 Caniff St. Hamtramck

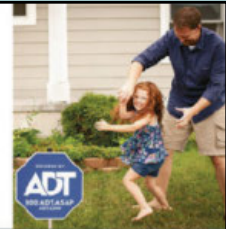
313-369-0600

\$1.00 OFF ANY
PURCHASE OVER \$20.00

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



LICENSED & INSURED
MASTER PLUMBER

WaterWorkPlumbing.com

313-558-8757

24 Hr. Emergency Service

\$20 OFF ANY SERVICE

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



AFFORDABLE HOUSING FOR SENIORS

AGE 62 and Up*

Gratiot Woods Co-op Apartments
5500 McClellan, Detroit, MI 48235

If you are at least 62 years old and want the peace of mind that comes with living in a secure co-op with affordable rent (30% of monthly income), then join the members at Gratiot Woods!

Central Air & Heat • Some Utilities Included in Rent • Apartments Wired for Cable TV

Some Units Designed for the Mobility Impaired • Much, much more!

800-593-3052 • www.csi.coop



Tell us how you found us, using this code (GW5500)



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Craig Davis to place an ad today!
cdavis@4LPi.com
or (216) 325-6825 x6259



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Free Estimates • Financing Available

REDBARON ENTERPRISES
HANDYMAN SERVICE

"We're Your To Do List Handymen"

- Painting
- Masonry
- Roofing
- Gutters
- Plumbing
- Carpentry
- Handyman Services

313-408-1166

Red Baron will donate 10% on any project to the church.
(up to \$250)



3-D-4-2

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

15-0494